

المبالغ المستحقة على الوالدين بداية من 1 سبتمبر 2018 التي يدفعونها لمؤسسات رياض الأطفال وما يقوم مقامها

من أجل رعاية طفل بإحدى مؤسسات الرعاية النهارية (Kindertageseinrichtung) أو مؤسسة رعاية الأطفال (Kindertagespflegestelle) يجب على الوالدين دفع مبلغ شهري، هو المبلغ المستحق على الوالدين. وتبدأ الرعاية من لحظة استقبال الطفل إلى مؤسسة الرعاية النهارية أو مؤسسة رعاية الأطفال.

حضانة ما قبل ثلاثة سنوات والرعاية الخاصة

أما بخصوص الرعاية في الروضة للصغار (Kinderkrippe) وكذلك الرعاية لمن دون سن 3 سنوات بإحدى مؤسسات الرعاية النهارية وفي المجموعات المختلطة يتم دفع المبلغ التالي:

فترة الرعاية كل يوم بالساعات:	11	10	9	8	7	6	4.5
المبلغ المستحق بالنسبة للمتزوجين/من في معيشة مشتركة باليورو:							
الطفل * رقم 1 في الأسرة	264.60	240.54	216.49	192.44	168.38	144.33	108.55
الطفل * رقم 2 في الأسرة	158.76	144.32	129.89	115.46	101.03	86.60	64.95
أطفال آخرون معدودون:					بدون دفع مبلغ		
المبلغ المستحق على المعيل بمفرده							
الطفل * رقم 1 في الأسرة	238.14	216.49	194.84	173.20	151.54	129.90	97.43
الطفل * رقم 2 في الأسرة	132.30	120.27	108.25	96.22	84.19	72.17	54.13
أطفال آخرون معدودون:					بدون دفع مبلغ		

رياض الأطفال

مقابل الرعاية في إحدى رياض الأطفال وبداية من إتمام 3 سنوات من العمر في مجموعات مختلطة بالعمر يتم تحصيل المبلغ التالي:

4.5	6	7	8	9	10	11	فترة الرعاية كل يوم بالساعات:
المبلغ المستحق بالنسبة للمتزوجين/من في معيشة مشتركة بالبيورو:							
77.96	103.95	121.27	138.60	155.92	173.24	190.57	الطفل * رقم 1 في الأسرة
46.78	62.37	72.76	83.16	93.55	103.94	114.34	الطفل * رقم 2 في الأسرة
بدون دفع مبلغ							أطفال آخرون معدودون:
المبلغ المستحق على المعيل بمفرده							
70.16	93.56	109.14	124.74	140.33	155.92	171.51	الطفل * رقم 1 في الأسرة
38.98	51.98	60.64	69.30	77.96	86.62	95.29	الطفل * رقم 2 في الأسرة
بدون دفع مبلغ							أطفال آخرون معدودون:

استقبال ما بعد المدرسة (Hort)/استقبال الاندماج

لرعاية الأطفال في روضة المدرسة وروضة الاندماج يبلغ قيمة المبلغ الذي يُدفع لاستقبال ما بعد المدرسة ما يلي:

5	6	7	8	9	10	11	فترة الرعاية كل يوم بالساعات:
المبلغ المستحق بالنسبة للمتزوجين/من في معيشة مشتركة بالبيورو:							
72.33	86.79	101.26	115.72	130.19	144.65	159.12	الطفل * رقم 1 في الأسرة
43.40	52.07	60.76	69.43	78.11	86.79	95.47	الطفل * رقم 2 في الأسرة
بدون دفع مبلغ							أطفال آخرون معدودون:
المبلغ المستحق على المعيل بمفرده							
65.10	78.11	91.13	104.15	117.17	130.19	143.21	الطفل * رقم 1 في الأسرة
36.17	43.40	50.63	57.86	65.10	72.33	79.56	الطفل * رقم 2 في الأسرة
بدون دفع مبلغ							أطفال آخرون معدودون:

الروضة المدرسية بمدارس الدعم

لرعاية الأطفال في روضة المدرسة الاستقبال بالمدارس الداعمة يبلغ قيمة المبلغ الذي يُدفع لاستقبال ما بعد المدرسة ما يلي:

5	6	7	8	9	10	11	فترة الرعاية كل يوم بالساعات:
المبلغ المستحق بالنسبة للمتزوجين/من في معيشة مشتركة باليورو:							
95.99	115.19	134.39	153.59	172.79	191.98	211.18	الطفل* رقم 1 في الأسرة
57.59	69.11	80.63	92.15	103.67	115.19	126.71	الطفل* رقم 2 في الأسرة
بدون دفع مبلغ							أطفال آخرون معدودون:
المبلغ المستحق على المعيل بمفرده							
86.39	103.67	120.95	138.23	155.51	172.78	190.06	الطفل* رقم 1 في الأسرة
48.00	57.60	67.20	76.80	86.40	95.99	105.59	الطفل* رقم 2 في الأسرة
بدون دفع مبلغ							أطفال آخرون معدودون:

الأساس الذي تقوم عليه المبالغ المستحقة على الوالدين

تستند المبالغ المستحقة على الوالدين على اللائحة التي أقرها مجلس المدينة في 15 مايو 2014 المعروفة باسم "لائحة عاصمة الولاية دريسدن بشأن تحصيل المبالغ المستحقة على الوالدين" بداية من 1 سبتمبر 2018. والمعيار الرئيسي في تحديد المبالغ المستحقة على الوالدين هو عمر الطفل في بداية الشهر المعني بالرعاية.

ما المقصود بكلمة "الطفل المعدود"؟

كل طفل يزور مع أخ/أخت له في الوقت نفسه إحدى مؤسسات الرعاية النهارية أو رياض الأطفال أو ما يقوم مقامها يُسمى "الطفل المعدود". مثال: إذا كان الطفل الأول والثاني يزوران في نفس الوقت إحدى مؤسسات الرعاية النهارية أو رياض الأطفال فإنهما يُعدان "طفلاً معدوداً". وبالنسبة للأطفال التي تعيش مع والدين منفصلين (نظام التبادل) يمكن التقدم بطلب من أجل الاعتراف بوضع الطفل المعدود.

التخفيض أو الإعفاء لأسباب مالية

العائلات التي لا تحصل إلا على دخل متدن تدفع مبالغ مخفضة أو يتم إعفاءها. لكن لتحقيق هذا يجب التقدم بطلب في جهة المساهمة بمكتب رعاية الأطفال النهارية. ويُراعى الدخل والظروف المعيشية الخاصة عند اتخاذ قرار بهذا الشأن.

تخفيض قيمة الإشتراك للعائل الوحيد

من يعيش مع طفله في الغالب وحيداً في بيت مشترك مع الطفل ويجب عليه العناية به دون الحصول على مساعدة من طرف ثالث مقابل الرعاية والتربية لأحد أو العديد من الأطفال فيمكنه طلب تخفيض المبلغ المستحق على الوالدين في جهة المساهمة بمكتب رعاية الأطفال النهارية.

Zentrale Beratungs- und Vermittlungsstelle
Rathaus Dr.-Külz-Ring 19
01067 دريسدن
الطابق الأرضي، غرفة 128
هاتف: 03514885051

أوقات المقابلات في مبنى البلدية

جميع المكاتب المذكورة هنا مفتوحة لكم في الأوقات التالية:

الثلاثاء	8 حتى 12 ظهراً ومن
	14 حتى 18 مساءً
الخميس	من 8 حتى 12 ظهراً وكذلك
	من 14 حتى 18 مساءً

المواعيد خارج أوقات المقابلات
يمكن الاتفاق عليها هاتفياً في مكتب المساهمة والمقر الرئيسي
للاستشارة وتوفير الأماكن.

هيئة التحرير

الناشر
مدينة دريسدن

مكتب رعاية الأطفال
03514885131 هاتف
03514885003 فاكس
البريد الإلكتروني

kindertagesbetreuung@dresden.de

مكتب الصحافة والإعلام
03514882390 هاتف
03514882238 فاكس
البريد الإلكتروني: presse@dresden.de

صندوق بريد 120020
01001 دريسدن
www.dresden.de
facebook.com/stadt.dresden

الرقم المركزي للاتصال بالمؤسسات 115 - نحن نحب الأسئلة

هيئة التحرير: ماركو فيدلر، كريستينا كلوتس، إينا ريشتر
الطبعة الثانية عشرة (المحدثة)، يونيو 2018

يمكن تقديم المستندات التي تحمل توقيعاً مسؤولاً عبر تقديم استمارة.
كما توجد إمكانية إرسال رسائل بالبريد الإلكتروني إلى مدينة
دريسدن مع تشفير الرسائل S/MIME أو
تأمينها بخدمة الرسائل المؤمنة. وللحصول على المزيد من
المعلومات بهذا الشأن انظر الموقع:
www.dresden.de/kontakt

هذه المواد المعلوماتية هي جزء من العمل العام لمدينة دريسدن. ولا
يجوز استخدامها لأغراض الدعاية الانتخابية. لكن يُسمح للأحزاب
بإستخدامها من أجل تعريف أعضائها بها.

تخفيض نقود الطعام للغداء وفي المدارس ورياض الأطفال

يمكن للوالدين الذين لا يزال طلب الاستحقاق الخاص
بطفلهم معلقاً بغرض المراجعة (معونة البطالة II،
معونة السكن، علاوة الأبناء، الفصل السابع من قانون
الشؤون الاجتماعية (GB-XII)، المطالبة باستحقاقات
وفق قانون خدمات طالبي اللجوء) يمكنهم التقدم بطلب
للحصول لأبنائهم على معونة نقود طعام الغداء في
مؤسسة الرعاية النهارية.
يمكنكم الحصول على المزيد من المعلومات عن هذا
الموضوع عبر الموقع
www.dresden.de/bildungspaket أو بشكل
شخصي عبر:

مصلحة الشؤون الاجتماعية
قسم التعليم والمشاركة

Rathaus Dr.-Külz-Ring 19
01067 دريسدن

الطابق الثالث غرفة رقم 082
هاتف: 03514884815

الاستشارة والتواصل

يمكنك الحصول على معلومات تفصيلية أو استشارة
شخصية عن المبالغ المستحقة على الوالدين وتخفيض المبالغ
أو الإعفاء منها
أو نقلها عبر الإنترنت من الموقع
www.dresden.de/elternbeitraege أو بشكل
شخصي لدى:

مكتب رعاية الأطفال

مكتب تحديد الإشتراكات

Rathaus Dr.-Külz-Ring 19

01067 دريسدن

الطابق الأرضي

هاتف: 03514885080

كما يمكنك الحصول على معلومات بخصوص إختيار
والتسجيل في إحدى مؤسسات الرعاية النهارية أو رياض
الأطفال من المقر الرئيسي للاستشارة وتوفير الأماكن التابع
لمكتب الرعاية النهائية للأطفال.